II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

RÅDET OCH KOMMISSIONEN

RÅDETS OCH KOMMISSIONENS BESLUT

av den 29 april 1999

om ingående av avtalet mellan Europeiska gemenskaperna och Kanadas regering om tillämpningen av deras konkurrenslagstiftning

(1999/445/EG, EKSG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD OCH

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artiklarna 87 och 235 tillsammans med artikel 228.3 första stycket i detta,

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stålgemenskapen, särskilt artiklarna 65 och 66 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande [1], och

av följande skäl:

1. Det är nödvändigt att tillämpa artikel 235 i fördraget, till följd av att företagskoncentrationer ingår i avtalet, vilka omfattas av rådets förordning (EEG) nr 4064/89 av den 21 december 1989 om kontroll av företagskoncentrationer [2], vilken huvudsakligen grundar sig på artikel 235.

2. Eftersom konkurrensproblemens internationella dimension framstår allt tydligare är det väsentligt att det internationella samarbetet på detta område stärks.

3. För detta ändamål har kommissionen förhandlat fram ett avtal med Kanadas regering om tillämpningen av Europeiska gemenskapernas och Kanadas konkurrenslagstiftning.

4. Avtalet, inbegripet skriftväxlingen mellan parterna, bör godkännas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Avtalet mellan Europeiska gemenskaperna och Kanadas regering om tillämpningen av deras konkurrenslagstiftning, inbegripet skriftväxlingen mellan parterna, godkänns härmed på Europeiska gemenskapens och Europeiska kol- och stålgemenskapens vägnar.

Texterna till avtalet och skriftväxlingen, vilka har upprättats på danska, engelska, finska, franska, grekiska, italienska, nederländska, portugisiska, spanska, svenska och tyska språken, bifogas detta beslut.

Artikel 2

Rådets ordförande bemyndigas härmed att utse den eller de personer som skall ha befogenhet att med för Europeiska gemenskapen bindande verkan underteckna avtalet.

Rådets ordförande bemyndigas härmed att utse den eller de personer som skall ha befogenhet att med för Europeiska kol- och stålgemenskapens bindande verkan underteckna avtalet.

Utfärdat i Luxemburg den 29 april 1999.

På rådets vägnar	*På kommissionens vägnar*
W. MÜLLER	J. SANTER
Ordförande	*Ordförande*

[1] EGT C 150, 28.5.1999.
[2] EGT L 395, 30.12.1989, s. 1 (rättelse i EGT L 257, 21.9.1990, s. 13).